



ФАКУЛЬТЕТ СХІДНОЇ І
СЛОВ'ЯНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ

Кафедра східної і слов'янської філології

Рівень вищої освіти	перший (бакалаврський)
Кафедра	Кафедра східної і слов'янської філології
Факультет	факультет східної і слов'янської філології
Викладач	Доц. Міненкова Наталія Євгенівна
Статус дисципліни	дисципліна за вибором з фаху
Курс, семестр	II курс III семестр
Обсяг дисципліни, кредити ЄКТС, загальна кількість годин	3 кредити ЄКТС, 90 годин
Мова викладання	польська
Коротка анотація дисципліни (Що я вивчатиму?)	Вибіркова навчальна дисципліна «Морфологічний практикум сучасної польської мови» (частина 1) розрахована на студентів, які бажають поглибити свої знання, уміння комунікативні та писемні з польської мови. Основне завдання: вдосконалення вмінь та навичок студентів зі словозміни польської мови з акцентуванням особливо складних випадків відмінювання слів і зі зверненням уваги на граматичні явища, що найбільше піддаються інтерферентному впливу граматичних структур рідної для студентів української мови. На практичних заняттях студенти будуть робити різноманітні вправи, вдосконалюючи таким чином свої навички.
Мета вивчення дисципліни (Чому це цікаво й потрібно вивчати?)	Курс «Морфологічний практикум сучасної польської мови» (частина 1) спрямований на поглиблення теоретичних знань та практичних навичок студентів про особливості реалізації в польській мові граматичних категорій іменника, прикметника, займенника, числівника, дієслова, словозміни цих частин мови, а також ознайомлення із структурою, семантикою та функціями невідмінюваних частин мови. Практикум має важливе практичне значення в підготовці майбутніх викладачів полоністів. Отриманні вмінь та навички вільного володіння письмовою та усною формами літературної мови допоможуть у ефективнішому засвоєнні дисципліни «Практика усного і писемного мовлення польською мовою».
Результати навчання (Чому я навчуся на цій дисципліні?)	У результаті вивчення цього курсу студент повинен: <i>знати:</i> – специфіку польської граматичної термінології, що використовується в курсі, порівняно з відповідною українською; – класифікації частин мови; – типології морфологічних категорій; – найпроблемніші явища нормативного характеру в системі словозміни польського іменника, прикметника, займенника, числівника, дієслова; <i>володіти навичками:</i> – аналізу морфологічних категорій іменника, прикметника, займенника, числівника, дієслова на основі прийнятої в польському мовознавстві типології; – відмінювання польських іменників, прикметників, займенників, числівників, дієслів; – ефективно використовувати словниковий запас і граматичні конструкції, для висловлювання власних думок, як в усному, так і письмовому спілкуванні (на рівні A2-B1); – долати фактори, що перешкоджають розумінню під час спілкування.
Компетентності (Яку сукупну користь я отримаю від вивчення цієї дисципліни?)	Основні завдання вибіркової дисципліни пов'язані з формуванням у майбутніх фахівців таких компетентностей: <i>інтегральної компетентності (ІК):</i> здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі філології (лінгвістики, літературознавства, фольклористики, перекладу) в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає застосування теорій та методів філологічної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов. <i>загальних компетентностей (ЗК):</i> – ЗК 4. Здатність бути критичним і самокритичним. – ЗК 5. Здатність учитися й оволодівати сучасними знаннями. – ЗК 6. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.

СИЛАБУС
навчальної дисципліни

«Морфологічний практикум сучасної польської мови»

Спеціальність: B11 (035) Філологія

Спеціалізація: B11.035 (0.33) Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – польська

Освітня програма: Польська мова і література, друга іноземна мова, переклад

	– ЗК 9. Здатність спілкуватися іноземною мовою. – ЗК 10. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу. – ЗК 11. Здатність застосовувати знання в практичних ситуаціях. – ЗК 12. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій. – ЗК 13. Здатність проведення досліджень на належному рівні. <i>фахових компетентностей (ФК):</i> – ФК 1. Усвідомлення структури філологічної науки та її теоретичних основ. – ФК 2. Здатність використовувати в професійній діяльності знання про мову як особливу знакову систему, її природу, функції, рівні. – ФК 3. Здатність використовувати в професійній діяльності знання з теорії та історії мов(и), що вивчаються(ється). – ЗК 4. Здатність аналізувати діалектні та соціальні різновиди мов(и), що вивчаються(ється), описувати соціолінгвальну ситуацію. – ФК 6. Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати мов(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя. – ФК 7. Здатність до збирання й аналізу, систематизації та інтерпретації мовних, літературних, фольклорних фактів, інтерпретації та перекладу тексту (залежно від обраної спеціальності). – ФК 8. Здатність вільно оперувати спеціальною термінологією для розв'язання професійних завдань. – ФК 9. Усвідомлення засад і технологій створення текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами. – ФК 10. Здатність здійснювати лінгвістичний, літературознавчий та спеціальний філологічний (залежно від обраної спеціалізації) аналіз текстів різних стилів і жанрів. – ФК 11. Здатність до надання консультацій з дотримання норм літературної мови та культури мовлення. – ФК 15. <i>Здатність здійснювати кваліфікований усний та письмовий переклад текстів різних жанрів і стилів</i> – ФК 16. <i>Базові уявлення про мову як особливу знакову систему, її природу та функції, про генетичну і структурну типологію мов світу; фонетичний, лексичний, граматичний рівні мови.</i>
Види занять і їхній розподіл за годинами	Практичні заняття – 30 год. Самостійна робота – 60 год.
Тематика (змістові модулі) навчальної дисципліни	Темат 1. Deklinacja: rzeczowniki, przymiotniki. Темат 2. Deklinacja: zaimki rzeczowe. Темат 3. Deklinacja: imiesłowy przymiotnikowe. Темат 4. Czasowniki: czas teraźniejszy, przeszły, przyszły. Темат 5. Nieodmienne części mowy.
Політика оцінювання (розподіл балів і критерії)	1. Методи семестрового контролю – максимальна кількість балів за роботу на практичних заняттях протягом семестру дорівнює 50. Оцінювання здійснюється під час усіх видів навчальних занять і за результатами самостійної роботи. Під час практично занять оцінюється усна відповідь, виконання практичних завдань, презентація проєктів для самостійного опрацювання. Застосовуються такі методи контролю: – методи усного контролю: індивідуальне опитування за теоретичним матеріалом, підготовлена доповідь, коротке повідомлення; – методи письмового контролю: експрес-контроль, тестові завдання. 2. Методи проміжного контролю – відбуваються у листопаді, коли викладач вираховує середнє значення балів за аудиторну й самостійну роботу студента з округленням до десятої частки числа. 3. Модульна контрольна робота – максимум 50 балів за всю МКР, якщо передбачено підсумковий контроль у формі заліку. МКР виконується й оцінюється після завершення модулю, зміст МКР регламентується на засіданні кафедри. 4. Методи підсумкового контролю – залік. 5. Особливості організації навчального процесу, оцінювання всіх видів роботи, проведення МКР, семестрового, проміжного і підсумкового семестрового контролю за дистанційною формою навчання регламентується положенням про Порядок проведення семестрового контролю в дистанційному режимі з використанням ІТ-технологій з усіх навчальних дисциплін¹.

¹ <http://surl.li/cxvmv>

Пререквізити (передумови вивчення дисципліни)	Успішне опанування програми курсів «Польська мова», «Практична фонетика польської мови», «Практична граматики польської мови».
Навчально-методичне й інформаційне забезпечення	Основна (базова): 1. <i>Gramatyka polska w ćwiczeniach dla obcokrajowców. Wydanie I</i> (2023) pod red. Stefańczyk, W.T., Dixon, A. Kraków: Wydawnictwo PROLOG. 2. Machowska, J. (2010). <i>Gramatyka? Dlaczego nie? Ćwiczenia gramatyczne na poziomie A1</i>. Kraków. Universitas. 3. Maliszewski, B. (2020). <i>Gramatyka z kulturą przez przypadki</i>. Lublin. Seria wydawnicza: <i>Polski z Kulturą</i>. 4. Maliszewski, B. (2022). <i>Gramatyka z kulturą przez osoby. Czas teraźniejszy. Rozdziały I</i>. Lublin. Seria wydawnicza: <i>Polski z Kulturą</i>. 5. Maliszewski, B. (2023). <i>Gramatyka z kulturą przez osoby</i>. Lublin. Seria wydawnicza: <i>Polski z Kulturą</i>. 6. <i>Rzeczownik bez tajemnic</i>. (2023). Katowice. sjkp.us, Polska półka filmowa. 7. Кравчук, А. (2015). <i>Польська мова: підручник для вищих навчальних закладів</i>. К: ІНКОС. 8. Кравчук, А. (2019). <i>Польська граматики в таблицях: навчальний посібник</i>. Київ: Фірма "ІНКОС". Додаткова: 9. <i>Hurra!!! Po polsku 1. Nowa Edycja</i>. (2020) Podręcznik studenta. Kraków: Wydawnictwo PROLOG Szkoła Języków Obcych. 10. <i>Hurra!!! Po polsku 1. Nowa Edycja</i>. (2020) Zeszyt ćwiczeń. Kraków: Wydawnictwo PROLOG Szkoła Języków Obcych. 11. Stempek, I., Stelmach, A., Dawidek, S., Szymkiewicz, A. (2013). <i>Krok po kroku 1</i>. Podręcznik studenta. Kraków. 12. Stempek, I., Stelmach, A., Dawidek, S., Szymkiewicz, A. (2013). <i>Krok po kroku 1</i>. Zeszyt studenta. Kraków. Додаткові ресурси: 13. SJPdOr - http://www.sjpd.pwn.pl/. 14. Słownik gramatyczny języka polskiego // http://sgjp.pl. 15. Słownik języka polskiego PWN // http://sjp.pwn.pl 16. Słownik neologizmów // https://nowewyrazy.uw.edu.pl/. 17. Słownik SJP.PL // https://sjp.pl/. 18. Słownik języka polskiego // https://sjp.pwn.pl/. 19. Słowosieć // http://plwordnet.pwr.wroc.pl/wordnet/. 20. Wielki słownik języka polskiego // http://wsjp.pl. 21. Miejski słownik slangu i mowy potocznej // https://www.miejski.pl. 22. Інформаційний портал про сучасну польську мову // https://polszczyzna.pl/. 23. Rada języka polskiego // http://www.rjp.pan.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=331:zajebisty&catid=44&Itemid=145. 24. Słownik wyrazów obcych // http://slownik-wyrazowobcych.eu/. 25. Słownik wyrazów zapomnianych // https://swz.ijp.pan.pl/. 26. Бібліотека ІPI Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського: http://www.nbu.gov.ua/node/422. 27. Віртуальна дошка оголошень факультету східної і слов'янської філології в Телеграмі: https://t.me/fs_info 28. Інстаграм-сторінка факультету східної і слов'янської філології: https://cutt.ly/CZo0kp9 29. Інстаграм-сторінка секції полоністики: http://surl.li/kpbjg 30. Інстаграм-сторінка Центру польської мови та культури імені Юліуша Словацького: https://instagram.com/cjkip_im_juliusza_slowackiego?igshid=OGQ5ZDc2ODk2ZA== 31. Кафедра східної і слов'янської філології КНЛУ: https://slovphilology.knlu.edu.ua/ 32. Офіційний сайт КНЛУ: www.knlu.edu.ua 33. Офіційний сайт Посольства Речі Посполитої: http://surl.li/kpbiv 34. Фейсбук-сторінка секції польської мови КНЛУ: http://surl.li/kkeco 35. Фейсбук-сторінка факультету східної і слов'янської філології: http://surl.li/howuj
Форми і способи поточного та семестрового контролю	Семестрове оцінювання: аудиторна робота, самостійна робота, МКР. Підсумкове оцінювання: залік. Умови допуску до заліку: наявність відповідей на практичних заняттях, МКР, виконання усіх запланованих видів аудиторної і позааудиторної навчальної роботи.

Затверджено на засіданні кафедри східної і слов'янської філології, протокол № 15 від «15 квітня» 2025р.

Завідувач кафедри

проф. Валіура О. Р.

(підпис)

(ім'я, прізвище)

Перезатверджено на засіданні кафедри східної і слов'янської філології, протокол № _____ від «_____» _____ 202__ р.

Завідувач кафедри

(підпис)

(ім'я, прізвище)